

**INVENTORYING OF  
PRODUCTION FORESTS OF THE FOREST MANAGEMENT UNIT LEVEL**  
(Regulation of the Minister of Forestry No. P.10/Menhut-II/2006 dated February 24, 2006)

THE MINISTER OF FORESTRY,

Considering:

- a. that in a bid to realize the forest management on the basis of the conservation principle, it is necessary to monitor standing stocks through forest inventorying realized periodically and comprehensively;
- b. that in the framework of applying the forest conservation principle, stipulation of felling blocks must continue to be renewed on the basis of condition of standing in every specified period;
- c. that in connection with dynamic change in forest standing, monitoring of condition of the standing must be continuous and periodical/repetitive regularly;
- d. that in order to realize the forest inventorying in the level of Business License to Utilize Timber Forest Products (IUPHHK) or forest management units, it is necessary to stipulate a regulation of the Minister of Forestry on Inventorying of Forests of the Forest Management Unit Level;

In view of:

1. Law No. 5/1990 on Conservation of Biological Resources and their ecosystems;
2. Law No. 24/1992 (BN No. 5331 pages 2A - 8A and so on) on Layout;
3. Law No. 23/1997 (BN No. 6092 pages 19A - 21A and so on) on Environmental Management;
4. Law No. 41/1999 (BN No. 6412 pages 1A - 6A and so on) on Forestry;
5. Government Regulation No. 25/2000 (BN NO. 6471 pages 19A - 20A and so on) on the Authority of the Government and the Authority of Provinces as Autonomous Regions;

6. Government Regulation No. 20/2001 (BN No. 6471 pages 19A - 20A and so on) on Fostering and Supervision over Public Administration;
7. Government Regulation No. 34/2002 (BN No. 6828 pages 5A - 15A and so on) on Forest Arrangement and Formulation of the Plan for Management of Management of Forest, Utilization of Forest and Use of Forest Areas;
8. Government Regulation No. 35/2002 (BN No. 6838 pages 2A - 10A) on Reforestation Fund;
9. Government Regulation No. 42/2002 on Guidelines on Realization of the State Budget of Revenue and Expenditure;
10. Government Regulation No. 44/2004 on Forest Planning;
11. Presidential Decree No. 102/2001 on the Status, Tasks, Functions, Authority, Organizational Structures and Working Arrangements of Ministries as already amended the latest by Presidential Decree No. 45/2002;
12. Presidential Decree No. 187/M/2004 (BN No. 7128 pages 29A - 30A) on the Establishment of the United Indonesia Cabinet;

D E C I D E S :

To stipulate :

THE REGULATION OF THE MINISTER OF FORESTRY ON  
INVENTORYING OF PRODUCTION FORESTS OF THE  
FOREST MANAGEMENT UNIT LEVEL.

CHAPTER I  
GENERAL PROVISION  
Article 1

Referred to in this regulation as:

1. Production-Forest Management Unit shall be a Production Forest Management Unit (KPHP) or unit of IUPHHK.
2. KPHP shall be the smallest production-forest management unit which can be managed efficiently and eternally by the government and/or regional governments that can be delegated to state-owned enterprises operating in the forestry sector.
3. Business License to Utilize Timber Forest Products (IUPHHK) in natural production forests previously called Forest Concession (HPH) shall be a business license to utilize production forests with the activity consisting of harvesting or felling, planting, maintenance, security, processing and marketing of timber forest products in production forests, which is issued by the Minister to state-owned enterprises, regional administration-owned enterprises, private-owned enterprises, cooperatives or individuals.
4. Business License To Utilize Timber Forest Products (IUPHHK) in plant production forest previously called Industrial Timber Estate Concession (HPHTI) shall be a business license to utilize production forests with the activity consisting of land clearing, seedling, planting, maintenance, security, harvesting or felling of output, processing and marketing of timber forest products in production forests, which is issued by the Minister of Forestry to state-owned enterprises, regional administration-owned enterprises, private-owned enterprises, cooperatives or individuals.
5. Period of Business License to Utilize Timber Forest Products shall be a period of the utilization license stipulated by the Minister of Forestry.
6. Action Plan shall be all corporate plans in connection with the business of timber forest product utilization in natural forests or timber estate on the basis of the principles of conservation in management units, which are formulated by holders of IUPHHK, consisting of Action Plan of Business (RK UPHHK), Five Year Action Plan (RKL UPHHK), Annual Action Plan (RKT UPHHK) or Work Diagram (BK UPHHK).
7. Periodically Comprehensive Forest Inventorying (IHMB) shall be an activity of collection of information about condition of standing stocks, applied periodically once in 5 (five) years to all compartments inside area of production forest belonging to area of management unit.
8. Compartment shall be the smallest unit of forest management area.
9. Standing Stock shall be condition of standing stocks available upon certain month, which is obtained from result of forest inventorying, stipulated in composition of kinds, distribution of diameter and height of trees formulating the standing stock, size of area, volume of standing stock, condition of natural rejuvenation/under plants as well as landscape of the inventorized areas.

## CHAPTER II SCOPE AND OBJECTIVE

### Article 2

The scope of periodically comprehensive forest inventorying of the forest management unit level shall be forest inventorying applied inside KPHP or areas of IUPHHK in natural forests of timber estate.

### Article 3

The periodically comprehensive forest inventorying as meant in Article 2 shall aim at ascertaining the condition of standing stocks and monitoring the conservation trend of standing stocks in KPHP or areas of IUPHHK.

## CHAPTER III REALIZATION OF FOREST INVENTORYING

### Article 4

(1) Every manager of KPHP or holder of IUPHHK shall undertake periodically comprehensive forest inventorying once in 5 (five) years.

(2) In the case of operational blocks, every manager of KPHP or holder of IUPHHK shall undertake forest inventorying every year.

- (3) In realizing the forest inventorying as meant in paragraph (2), managers of KPHP or holders of IUPHHK shall empower forest officers having technical qualification (competence).

#### Article 5

- (1) Periodically comprehensive forest inventorying shall be applied to every KPHP or area of IUPHHK.
- (2) The periodically comprehensive forest inventorying as meant in paragraph (1) shall be applied to all compartments in KPHP or areas of IUPHHK.

#### Article 6

- (1) The adopted method of the periodically comprehensive forest inventorying shall be based on the forest inventorying methods already stipulated.
- (2) Results of forest inventorying shall meet the error standards already stipulated.

#### Article 7

- (1) The Government in this case the Ministry of Forestry, Provincial and Regental Governments shall organize technical assistance to managers of KPHP and holders of IUPHHK.
- (2) The technical assistance as meant in paragraph (1) can be in the form of accompanying, consultancy, provision of technical guidelines on forest inventorying methods already stipulated.
- (3) Realization of provision of technical assistance shall be further regulated by the Head of the Forest Planology Board, Director General of Forest Production Development and Head of the Forest Research and Development Board in accordance with their respective tasks.

### CHAPTER IV

#### REPORTING OF RESULTS OF FOREST INVENTORYING AND FORMULATION OF ACTION PLAN

#### Article 8

All managers of KPHP and holders of IUPHHK

shall convey report describing clearly method of implementation and result of periodically comprehensive forest inventorying already applied to every area of KPHP or area of IUPHHK that they manage to local Service in charge of forestry affairs, Director General of Forest Production Development and Head of the Forest Research and Development Board.

#### Article 9

All action plans for every KPHP and IUPHHK shall be formulated on the basis of the periodically comprehensive forest inventorying as meant in this regulation.

### CHAPTER V

#### PERMANENT MEASURING COMPARTMENT

#### Article 10

- (1) Every manager of KPHP and holder of IUPHHK shall make Permanent Measuring Compartment (PUP) in every KPHP or IUPHHK, which is managed.
- (2) Periodical measuring in PUP shall be evaluated every five year in coincidence with the periodically comprehensive forest inventorying.
- (3) Result of evaluation of PUP shall be used as the basis for stipulating progress of standing stocks.
- (4) The Forestry Research and Development Board shall foster and evaluate the realization of PUP.

### CHAPTER VI SUPERVISION

#### Article 11

The Minister of Forestry shall supervise activities of the periodically comprehensive forest inventorying as meant in this regulation.

### CHAPTER VII SANCTION

#### Article 12

Managers of KPHP and holder of IUPHHK not undertaking the periodically comprehensive forest inventorying and not giving up report on result of the implementation as well as not formulating action place based on the result of the periodically comprehensive

forest inventorying ruled in this regulation shall be subjected to sanctions in accordance with the provisions of legislation in force.

CHAPTER VIII  
TRANSITIONAL PROVISION

Article 13

All action plans already formulated by managers of KPHP or holders of IUPHHK that have secured ratification before the issuance of this regulation shall be adjusted to the technical rules of this regulation in not later than 2 (two) years after the date of stipulation of this regulation.

CHAPTER IX  
CONCLUSION

Article 14

Ordering the Head of the Forest Planology Board, Director General of Forest Production Development and Head of the Forest Research and Development Board to formulate technical rules of this regulation in accordance with their respective tasks.

Article 15

The regulation shall come into force as from the date of stipulation.

Stipulated in Jakarta  
On February 24, 2006  
THE MINISTER OF FORESTRY  
Sgd  
H.M.S. KABAN, SE.M.Si.

Copy of this regulation is made available to:

1. First-echelon Officials within the Forestry Ministry;
2. Governors of Provinces throughout Indonesia;
3. Regents/Mayors throughout Indonesia;
4. Heads of Provincial Service in charge of Forestry Affairs throughout Indonesia;
5. Heads of Regental/Municipal Service in charge of Forestry Affairs throughout Indonesia;
6. Heads of Technical Executive Units (within the Forestry Ministry).

—==( R )==—